



MITTWOCH 19.6.2019

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



**Jan Weer meent:**

Heute gibt es gaanz viel Sonne im maximalen Thermometerbereich. Ist vom Nomo auch dokumentiert auf einer in der Redaktion verlorengegangenen Kamera. Die sehnt sich gaanz doll nach Herrchen oder Frauchen.

**Hochwasser** ist heute um 1.29 + 13.42 Uhr, **Niedrigwasser** um 7.49 + 20.14 Uhr. **Wassertemperatur:** 19 Grad. **SA:** 5.00 Uhr; **SU:** 22.05 Uhr



## SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

### Erlebnisfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 13.00 h | an 14.30 h  
Erwachsene 16,00 EUR | Kinder 8,00 EUR

Donnerstag, 20. Juni 2019

### Tagesfahrt nach Spiekeroog

Norderney ab 9.00 h | an 18.00 h  
Erwachsene 29,50 EUR | Kinder 14,80 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten  
[www.cassen-tours.de](http://www.cassen-tours.de)



CASSEN TOURS  
CASSEN ELLA & FRIDA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

**DEN NORDERNEYER MORGEN BEKOMMEN SIE ÜBERALL, WO ES BRÖTCHEN UND ZEITUNGEN GIBT !**

## Unten links

Mit steigenden Temperaturen scheinen das Gedächtnis und die Aufmerksamkeit der Menschen eine regelmäßige Siesta einzulegen, erkennbar daran, dass wahlweise Wellensittiche, Smartphones oder Kameras abhanden kommen. Gut, dass es Menschen gibt, die sich um ihre Findlinge kümmern und darauf hoffen, dass jemand kommt und sie zurück nach Hause holt.

## Es war „Gefahr im Verzug“



*Nach über dreijähriger Vorlaufzeit hat die Sanierung des Biomarishauses an der Weststrandpromenade begonnen. Foto: Linke*

(dol) – Es war „Gefahr im Verzug“, wie der Technische Leiter der Kurverwaltung, Hans-Emmius Rass auf Nachfrage betonte: Von dem Biomarishaus an der Weststrandpromenade bröckelt der Beton von der Sims-kante. Bereits im Jahr 2016 hatte Kurdirektor Wilhelm Loth das Gebäude für sanierungsbedürftig erklärt. Über drei Jahre später wurden die Arbeiten nun in Angriff genommen.

Der Sanierung sei eine lange Abstimmungsphase mit der Denkmalschutzbehörde vorausgegangen, erklärte Loth auf Nachfrage. „Es wurde lange gesucht, wie die Ursprungsform des Gebäudes gewesen ist.“ Bei dem Gebäude hand-

le es sich um ein Sommerhaus, das in Leichtbauweise errichtet und nicht auf Langfristigkeit ausgerichtet gewesen sei, so der Kurdirektor. Witterung und Meeresluft hätten den Beton porös werden lassen. Im Laufe der bereits ausgeführten Arbeiten habe sich gezeigt, dass das Ausmaß der Schäden vermutlich größer sei, als bei bisherigen Sichtungen festgestellt wurde. Da durch die Anfälligkeit des Hauses viele Verstärkungsmaßnahmen ergriffen werden müssten, stelle sich die Frage, ob ein solches Gebäude unter Denkmalschutz gestellt werden müsse, so Loth.

**>> Mehr dazu auf Seite 3**

## Was liegt an?

19. Juni

9.30 Uhr, Pflanzen, Vögel, Strand und Dünen, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

11 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 od. Museumskasse (Kursgebühr 10 €/Rohbernstein ab 5 €)

15 Uhr, Stadtführung: Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Karten nur an der Touristinformatio, Start/Treffpunkt: Treppe Haupteingang Conversationshaus (6 €)

15.30 bis 17.30 Uhr, Spielenachmittag für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstr. 20

19.30 Uhr, Selbsthilfegruppe Freundeskreis Suchtkrankenhilfe „Dröög Eilandprooter“, TDN-Gebäude, Gorch-Fock-Weg 7

20 Uhr, Posaunenchor-Probe, Gemeindehaus, Gartenstr. 20, Gastbläser willkommen, Leihinstrumente vorhanden

20 Uhr, Bibeltreff, Ev. Geneza-reth-Kapelle, Benekestr. 27

**>> Mehr dazu auf Seite 2**

Anzeigen

## Unterstützer werden!

– Ihr Beitrag hilft –



Förderverein des Krankenhauses Norderney e.V.

DE75 2802 0050 8904 6437 00  
BIC OLB ODEH 2XXX

Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

**WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE**

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!





EBERHARDT  
DER DACHDECKER

## Unsere Erfahrung für Ihre Immobilie



✓ **Wärmedämmung**

Eine gute Dämmung verbessert den Wärmeschutz, spart Energie und schützt die Umwelt! Sprechen Sie uns an.

## Dachdeckermeister Malte Eberhardt

Im Gewerbegebiet 50  
Telefon 04932/9350550  
info@dachdecker-eberhardt.com  
www.dachdecker-eberhardt.com

**MODE** Friedrichstr. 30  
RAUM Ecke Poststraße  
NORDERNEY Telefon 840 17 47

**SPORTAL** AIRFIELD  
KITZBOHLEN

**DANIEL HECHTER**

Essen mit Pfiff.....  
*Der Pfifferling ist los!*

**Leib & Seele**  
MEIN RESTAURANT

**Juli 2019**  
täglich ab 12 Uhr geöffnet  
04932 / 8010

**fritsching's** Restaurant  
10:30 Uhr - 14:30 Uhr ALLES AUCH  
16:30 Uhr - 20:30 Uhr AUSSER HAUS  
- Dienstag Ruhetag -  
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

**Karla Müller**  
MODE AM KURPLATZ

**FFC CAMBIO**

**MARCCAIN**

Anna Justper *Lola*  
LONDON by Ille West. E

**MR. NICE** PIZZA  
WINTERSTR. 2 · TEL. 0176 - 246 58 567

**Columbus-Sportsbar sucht  
eine/-n Mitarbeiter/-in**  
Bewerbung telefonisch  
oder persönlich vor Ort  
**0152-34564019**

## Spielschar auf Reisen



*Norderney – 26 Mitglieder des Heimatvereins verbrachten vergangenen Sonntag einen erlebnisreichen Tag auf dem Festland, wie einer Pressemitteilung zu entnehmen ist. Die Spielschar des Heimatvereins unternahm eine Tagesfahrt und besuchte die Marienkirche zu Marienhafen und das Moormuseum in Moordorf. Bevor es wieder auf die Insel ging kehrte die Gruppe ins „Oll Reef Hus“ in Großefehn – Wrisse ein, um dort in den alten Flohmarktsachen zu stöbern. Den Tag ließen die Insulaner mit einem Grillabend im heimischen Fischerhaus-Museum ausklingen.*

Foto: privat

## Filmfest Emden-Norderney

## Preisträger auf der Leinwand



Foto: Felix Meinhardt

(syk) – Der Preisträgerfilm „Zoros Solo“ gewann den Score-Bernhard-Wicki-Preis beim diesjährigen Filmfest Emden-Norderney. Heute Abend um 19 Uhr wird der Preisträgerfilm im Kurtheater gezeigt. Die Zuschauer erwartet eine emotionale, humorvolle Geschichte über die Suche nach Heimat und Zugehörigkeit,

Anzeigen

**BARTEK RADOMSKI**  
**0152 / 318 40 779**

Streichen, tapezieren und  
Fußboden-Verlegearbeiten

RENOVIERUNGSSERVICE

Weserstraße 13, 26548 Norderney  
radomski.norderney@gmail.com



## Was liegt an?

20 Uhr, Bildervortrag: Herrliche Zeiten und bittere Not, Bademuseum, Am Weststrand (Erw. 6 € / Schüler + Jugendliche 3 €)

21.30 Uhr, Gute-Nacht-Segen, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

22 Uhr, Fledermausexkursion des NABU, Treffpunkt: Napoleonschanze/ am Holzsteg (Spende erbeten)

### Filmfest im Kurtheater:

19 Uhr, Bernhard Wicki Preisträgerfilm,

21.15 Uhr, Wiederholung eines Preisträgerfilms oder Publikumsliebblings

**Vorschau:** Do. 8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr  
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Ev. Inselkirche, Kirchstraße,  
8 bis 17 Uhr

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis  
12.30 Uhr

Weltladen, 10 bis 12.30 Uhr + 16  
bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der  
Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Wattwelten Besucherzentrum,  
Am Hafen 2, 9 - 17 Uhr

Anzeige

**ARTUR'S**  
FAHRZEUGPFLEGE  
Hafenstraße 6 (bei Bodenstab)  
Tel. 0157 - 362 974 12

*Fischrestaurant Neftun*  
Täglich 16 - 22 Uhr, Mittwoch Ruhetag  
Tel. 04932 / 17 17

**Prima Donna BH**  
in allen Cup-Größen  
*Wunderhorst* Poststr. 15

**Suche Wohnung zu kaufen  
mit Meerblick von Privat.**  
Tel. 0171 303 8228

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Dirk Kähler Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk), Dorothee Linke (dol) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Auflage: 3.500 Exemplare.**



**Niipel`s Feinkost Spezialitäten**  
**Heute auf dem Wochenmarkt**  
**Top-Angebote**  
**Spargel, Erdbeeren und Kirschen**  
**aus dem Alten Land**

Med. Fußpflege & Mee(h)r  
 Birkenweg 26  
 Termine: 0157 - 372 199 76

**Frühstück von 9 – 11 Uhr**  
 Corneliu Mediterraneo  
 Nordstrand 3, Tel. 04932 4672133

**TUDO-DER FRISEUR**  
 Winterstrasse 4 - Tel. 2488

**Die Inselrundfahrt**  
  
 Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!  
 Täglich 09:46, 11:46, 12:46, 14:46, 15:46 Uhr ab Rosengarten  
 Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

**STRANDPIEPER RESTAURANT**  
**Wir suchen dich!**  
**Werde Teil unseres Teams!**  
 Küche/ Service/Strandkiosk  
 Neueröffnung 15.06.2019  
 In Voll- oder Teilzeit  
 Patrick Voeltz  
 T: 0174 9941411  
 info@strandpieper-restaurant.de

**Gothaer** Hauptgeschäftsstelle  
 Tobias Schnippering  
 Neue Rufnummer: 04932-9999 030

**Gaborshop**  
 Jann-Berghaus-Str. 68  
 26548 Norderney

**Propangas** 5, 11 und 33 kg-Flaschen  
**Telefon (04932) 869 169**  
 Werkzeugverleih  
 Dächer  
**KÖHN** 24 Std. Service

## Es war „Gefahr im Verzug“

Fortsetzung von Seite 1

Die Arbeiten werden voraussichtlich bis Ende August andauern, schätzte Rass. Die Handwerker müssten die allgemeinen Ruhezeiten beachten und könnten daher nur eingeschränkt arbeiten. Die Mitarbeiter des Bioma-

ris-Geschäfts haben sich derweil an die Baustelle gewöhnt, auch wenn die Baugeräte mitunter das Haus zum Vibrieren bringen. „Wir sind froh, dass es endlich losgeht“, so die Leiterin des Geschäfts, Alexandra Hanf-Rosenthal, „die Arbeiten waren dringend notwendig“.

## Ausbauziel wird früher erreicht

Norderney – Elf Offshore-Netzanschlusssysteme mit zusammen 6.232 Megawatt (MW) Kapazität zur Übertragung von Offshore-Windenergie von See an Land habe Tinet in Zusammenarbeit mit dem Netzbetreiber in einer Pressemitteilung. Tinet werde damit das geplante Ausbauziel der Bundesregierung für Offshore-Windenergie früher erreichen, das eine Gesamtkapazität von 6.500 MW bis zum Jahr 2020 vorsieht. Der Netzbetreiber möchte noch im Laufe dieses Jahres mit der Fertigstellung der Übertragungsleitung „BorWin3“ eine Gesamt-

kapazität von 7.132 MW in der Nordsee erreichen, so die Planungen. Bis Ende 2023 folge mit „DolWin6“ ein weiteres Anbindungssystem, wodurch dann 8.032 MW an Übertragungskapazität in der Nordsee zur Verfügung stehen würden.

Die von Tinet aus der Nordsee übertragene Windenergie erreichte im Jahr 2018 mit 16,75 Terawattstunden einen neuen Spitzenwert. Damit könnte beispielsweise der jährliche Stromverbrauch von mehr als fünf Millionen deutschen Haushalten gedeckt werden. Das Ergebnis 2018 übertrifft den Vorjahreswert um 4,9 Prozent, berichtet Tinet.

Anzeigen

**Rettet die „Otto Schülke“!**  
**Spendenaufkleber**  
 für die Restaurierung des alten Rettungskreuzers  
 Jetzt beim Norderneyer Morgen  
[www.otto-schuelke.de](http://www.otto-schuelke.de)

**BAMBUS GARTEN**  
 ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI  
 Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr  
 Di.-Sa. Mittagsskarte 11:30-15:00 Uhr  
 – Lieferservice –  
[www.bambusgarten-ney.de](http://www.bambusgarten-ney.de)  
 T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

**Deckena** **GESUND & FRISCH**  
 SEELACHSFILET in Sesam / fr. Gurkensalat / Salzkartoffeln / Sanddorn-Senfsauce 6.50 €  
 TORTELLINIS, Schinken-Sahne-Sauce 5.90 €  
 Feine Hühnersuppe / Gemüse / Nudeln und Eierstich 4.50 €  
 Backfrische HALBE LAND-HÄHNCHEN 4.50 €  
 Frisch aus der Pflanze:  
 Schnitzel vom ostfriesischen Salzwiesenkalb – dazu empfehlen wir unseren frischen Möhren-Apfelsalat  
 So schmeckt Feinkostfriesland

Norderneyer Morgen – alles, was man wissen muss

**KIM NAILS** Fußpflege · Maniküre · Nagel-Design · Permanent Make-up · Wimperverlängerung  
 Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa + So 9-16 Uhr (gegenüber Haus der Insel)  
 Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

**Wohn- & Gewerbeimmobilien**  
 TU CASA IMMOBILIEN  
 Tel. 04932 - 99 11 766  
[www.tu-casa-immobilien.de](http://www.tu-casa-immobilien.de)

**Butcheney**  
 Tel. (04932) 89 46 10  
**Das 800°C-Steakhaus**  
 im Inselhotel Vier Jahreszeiten  
 Feinstes Fleisch vom heißesten Grill  
 # US Dry Aged Beef # Irish Hereford Beef  
 # Fisch- und Burgerauswahl  
 Einzigartige Röstaromen von 16 - 22 Uhr genießen.  
 – Mittwoch Ruhetag –

**Kindermode Kunterbunt** sigikid  
 Jann-Berghaus-Str.20 an der Grundschule  
 Super reduziert! Steiff  
**ICEPEAK**  
 Softshell-Jacke ab 39,00 €

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
 B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel  
 Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

**RESTAURANT ATHEN**  
 TÄGLICH  
 17 UHR BIS 22 UHR  
 Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50


**Restaurant Tide**  
 – friesisch – echt – anders –  
**Hausgemachte Kuchen und eine frische, neu inspirierte, regionale Speisekarte erwarten Sie**  
**Täglich von 12 - 22 Uhr**  
 – Dienstag Ruhetag –  
 Wir heißen Sie herzlich Willkommen!  
 (04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

**Restaurant Sen**  
 – Asiatische Spezialitäten –  
**Mo. - Sa. von 17 - 22 Uhr geöffnet**  
 – Sonntag Ruhetag –  
 Luisenstr. 17 // Tel. (04932) 467 04 75

**SEESTEG**  
 NORDERNEY  
 Empfangsmitarbeiter\*  
 Chef de Rang\*  
 \*(w/m/d) gesucht  
 ab sofort oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
 Bewerbung an:  
 Relais & Chateaux Hotel Seesteg  
 Frau Eva Deadlow-Behrend  
 Damenpad 36a, 26548 Norderney  
 T: 0421165 0043  
 bewerbung@brune-company.de  
**BRUNE & COMPANY**



**Suche ab sofort zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d) für FeWo**  
unbefristet in Voll-, Teilzeit oder als 450€-Stelle.  
Ansprechpartner: Michael Döbbler  
Tel. 0151 150 100 69



**Lieber Opi,**  
zu deinem **60. Geburtstag**  
wünschen wir dir alles Gute  
Nico, Mama, Papa, Onkel Lars  
und Omi

**Norderneyer Morgen – alles, was man wissen muss**




DAHLER & COMPANY  
IMMOBILIEN

Was mache ich mit meiner Immobilie?  
Verkaufen?  
Behalten?  
Vermieten?

*Wir verfügen über umfassende Marktkennntnis in allen Bereichen und beraten Sie gern!*

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403



**Vereine Pokalschießen**  
**am Freitag, 28.6.2019 um 19 Uhr**  
Norderneyer Vereine und Freizeitmannschaften bilden mit je 3 Personen eine Mannschaft  
**Meldungen bei B. Onnen – Tel. 2795**

**ZUR MÜHLE**  
Ostfriesische Teestube  
Cafe & Restaurant  
Geöffnet von Dienstag bis Sonntag  
ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche  
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24



• Maniküre • Pediküre • Permanent  
Make Up • Wimpernverlängerung  
• Waxing • Tattoos •  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr  
Knyphausenstr. 26  
Tel. 04932 / 7689832 oder 0176 34 24 61 42



**NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE**  
*Ferienwohnungen für alle Ansprüche*  
Tel: 04932 / 927656 - [www.nws-norderney.de](http://www.nws-norderney.de)



**Neueröffnung**  
**4-Gang Schlemmer Menü**  
Geeistes Honigmelonen-Kokos-Süppchen mit gebackener Tempura Garnele und purple Kresse  
\*\*\*  
Sashimi vom Yellowfin Tuna in Sesam gebraten, mit Miso-Nussbutter und Frühlinglauch  
\*\*\*  
Ochsenbäckchen 24 Std. geschmort  
**oder**  
Filet vom Wolfsbarsch auf getrüffeltem Kartoffelpüree mit gegrilltem grünen Spargel  
\*\*\*  
Karamellisierte Zitronen Tarte mit Himbeersauce und Tahiti Vanilleeis  
**Menüpreis für 2 Personen € 69,00**  
**Buchbar täglich von 12:00 bis 21:00 Uhr**  
Mittwoch Ruhetag  
Strandpieper/ Am Leuchtturm 12 (Bushaltestelle Oase)  
Reservieren Sie online: [www.strandpieper-restaurant.de](http://www.strandpieper-restaurant.de)  
oder telefonisch unter **0152-07478231**  
Öffnungszeiten: Mo.-Di. und Do.-So. von 11:30 - 21:00 Uhr

**„Käpt`n Nomo“-BECHER**  
*mit süßer Tüte*  
**Nur bei uns!**  
**Nur 10,- €**  
*Becher ohne Inhalt 8,50 € (2 St. 16 €)*




**NORDERNEYER MORGEN**  
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL  
**Winterstraße 6 - 26548 Norderney**